

OSTJA OSTUAVALDUS

192

Ford ja Fordson-esindaja

Ma kinnitan oma tellimist ühe Ford Fordson traktori, Lincoln pääle hinnaga

krooni pääle selle veokulud ja kättesaatmise kulud krooni, mille eest ma esimese maksuna krooni

ehk krooni sisse maksan, mis seega kinnitatakse. Olen nõus järele jäänud summat äramaksma ja traktori ehk auto kättesaatmist neljakümne kaheksa tunni jooksal, peale selle, kui ma tema valmisseadmise kohta teateid olen saanud, vastuvõtma.

Ses juhtumises, kui ma traktorit ehk autot teate kättesaamisel mitte vastu ei võta, kaotan ma ülevaltähendatud sissemaksu kahjutasuna Teie kulude ja vaeva eest, ja Teie võite ilma et Teie minu vastu kõige vähemalt vastutav oleksite, selle traktori ehk auto kohta teisi korraldusi teha.

On iseenesest mõista, et Teie miski viivituse ehk hooletuse eest kättetoimetamise täitmisel, sündigu see missuguse põhjuse pärast tahes, vastutavaks ei tehta.

On iseenesest mõista, et ma selle traktori ehk auto vabrikandi tagatisega ostan, mis teisel pool toodud on, ja mis üht osa sellest tellimisest kujutab. See on ainus tagatis, mis selles tellimises ehk muul viisil antud saab.

On eriti kokku lepitud, et minul mingisugust seaduslikku õigust nimetatud traktori ehk auto pääle ei ole, enne kui ma täit ostuhinda tema eest, selle lisaks veo- ja kättesaatmise kulud, nagu üleval tähendatud, mitte maksnud ei ole.

Ülesantud hind on kohe sündiva kättesaatmise kohta maksev; kui aga auto edasimüümise hind vabrikandi poolt tõstetakse, siis tuleb sede tellimist nii mõista, nagu oleks tõstetud hind esialgseltki selles üles antud, või tellimine peab, minu otsustuses, tühistatama ja sissemaks minule tagasi maksetama.

Need üleval ettetoodud seletused käivad iga lepingu kohta, mis sellesse müüki puutuvad ja mingisuguseid muid kokkuleppeid, susõnalisi kokkuleppimisi ehk lubamisi, olgu missugusel kujul tahes, ei tunnista mitte maksvaks.

Sellega kinnitan mina, et ühe tellimise ära kirja olen kättesaanud.

Tellimine, raamatusse sisse kantud:

Allakirjutatud:

..... poolt poolt

Saadud ja kinnitatud

Uulits

Müüja Esindaja

Linn

Mootorinumber

Maa

Kättesaatmise päev

Maakond

Vald

FORD MOTOR COMPANY TAGATIS

Ford Motor Company of Finland O.Y. annab tagatise uute Ford-automobiilide, koorma-autode, sõiduautode ja Fordson-traktorite kõikide niisuguste osade kohta, mis normaalse tarvituse ja normaalse nõuete juures puudulisteks osutuvad, ja nimelt valmistust ja ainet arvesse võttes. See tagatis peab ainult nende osade hinnata ostjale kättesaamise kohta käima, mis vabrikandi poolt vigasteks on tunnistatud, kuna veokulud ostja kanda jäävad. Vabrikant ei või ega taha mingisugust vastutust enese pääle võtta ühenduses mõne automobiili, koormaauto, sõiduauto ehk traktoriga, kui seda väljaspool vabrikandi oma vabrikut ehk filiaaltehaseid on muudetud. Kui ostja selles automobiilis, koormaautos, sõiduautos ehk traktoris niisuguseid osasi tarvitab, ehk nende tarvitamist lubab, mis vabrikandi poolt mitte ei ole valmistatud ehk saadetud siis kustub see tagatis ära. Lepitakse kokku, et vabrikant mingisugust tagatist kummide kohta ei anna. Tehas ei vastuta omi toodete ostjate vastu mingisuguste tegude esinduste või tagatiste sest, väljaarvatud siin tähendatud tagatis, missugused esindajate poolt lubatud saavad.

LINCOLN MOTOR COMPANY TAGATIS

Lincoln Motor Company garanteerib sellega, et iga mootor sõiduriist olgu ta sõidu- ehk koormaauto, mis ühisuse poolt valmistatud on, normaalse tarvituse ja normaalse nõuete juures valmistuse ja aine poolest täitsa veata on. Ühisuse kohustus selle tagatise läbi on niisuguste autode iga osa ehk osade asemelepanemise peale piiratud, mis go päeva jooksul pärast auto esialgsele ostjale kätteandmist ühisusele ilmaveokuluta tagasi saadetakse, ja kui niisugused osad ühtlasi pärast ühisuse poolt aset leidnud järelevaatust vigaseks tunnistatakse. See tagatis astub kõigi muude suusõnaliselt tehtud tagatiste, kohustuste ja vastutuste asemele ühisuse poolt, ja ühisus ei anna edasi ega volita ühtegi muud isikut mingisuguseid muid kohustusi autode müümise juures enese pääle võtma.

See tagatis ei käi autode kohta, mis väljaspool Lincoln Motor Company vabrikut nõnda parandatud ehk muudetud on, et selle läbi ühisuse arvamist mööda auto tugevus ja usaldatavus kahtlasena muudetud on, ega nende autode kohta, mis väärarvitusele, hooletusele ja õnnetu-juhtumistele kaitsetumaks jäetud on olnud, ega niisuguste ühisuse poolt valmistatud koormaautode kohta, mis vabriku poolt kindlaks määratud kiiruse ülimäära on ületanud ehk kõrgema, kui vabriku poolt ülesantud, kandvuseri koormata on saanud.

Lincoln Motor Company ei anna mingisugust tagatist kummide, telgede süütesiseseade, märguandja ehk muude signaal-aparaatide kohta, ei käimapanemisesüsteemi, patareide, kiirusemõõtja ja muude seda liiki üksikosade kohta, sest et need harilikult vastavate vabrikantide poolt garanteeritud on.